

Verpflichtungserklärung / Commitment Letter

Dokumente /Material: _____

Name und Institution/ Adresse: _____

Zweck/Projekt: _____

Hiermit bestätige ich im Umgang mit Archiv-Material des Deutschen Archäologischen Instituts Kairo (DAIK) folgende Regeln zu beachten:

I hereby confirm that I will observe the following rules when dealing with archive material of the German Archaeological Institute Cairo (DAIK):

1. Es wird das einmalige und ausschließliche Recht zur Einsicht der vom DAI zur Verfügung gestellten Dokumente vergeben. Publikation sowie weitere bekannte und noch nicht bekannte Nutzungs- und Verwendungsarten sind ausgeschlossen. Inhaltliche Veränderungen der Dokumente ohne konkrete Rücksprache sind untersagt (CC-BY-ND). Die Weitergabe an Dritte ist untersagt.

The one-time and exclusive right to view the documents made available by the DAI is granted. Publication and other known and as yet unknown types of use and exploitation are excluded. Changes to the content of the documents without specific consultation are prohibited (CC-BY-ND). Passing on to third parties is prohibited.

2. Für eine weitere wissenschaftliche Verwendung muss die Zustimmung des DAI Kairo eingeholt werden, das dann digitale Kopien in entsprechender Qualität zur Verfügung stellt. Die Anfertigung eigener Digitalisate ist nicht möglich.

For further scientific use, the consent of the DAI Cairo must be obtained, which will then provide digital copies in appropriate quality. It is not possible to make your own digital copies.

3. Dokumente ohne digitale Kopie sind grundsätzlich nicht zugänglich. Falls ein begründetes und termingebunden dringliches Interesse besteht und der Erhaltungszustand der ausgewählten Materialien dieses erlaubt, kann eine Ausnahmegenehmigung im Rahmen der räumlichen und personellen Möglichkeiten durch die Leitung des Instituts erteilt werden.

3. Documents without a digital copy are generally not accessible. If there is a justified and urgent interest and the state of preservation of the selected documents permits, an exception may be granted by the direction of the institute within the limits of space and personnel possibilities.

Datum / Unterschrift Nutzer
date/ signature user

Datum / Unterschrift Archiv
date/ signature archive DAI